

PUBLIC NOTICE REGISTRATION OF QUALIFIED VOTERS

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED TO QUALIFIED VOTERS HAVING THE RIGHT TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE TOWN:

By-law number 323 entitled "By-law decreeing an expense of \$1,570,896 and a loan of \$1,570,896 for the acquisition of lots 4,848,122, 6,157,855 and 6,157,856, located on Seymour Street"

THAT notice of motion has been given on March 1, 2023, at a regular meeting.

THAT a draft By-law number 323 was tabled on March 1, 2023, at a regular meeting.

THAT By-law number 323 was adopted on April 5, 2023, at a regular meeting.

THAT the purpose of the By-law number 323 is:

- 1. To authorize the loan necessary to acquire lots number 4,848,122, 6,157,855 and 6,157,856, located on Seymour Street.
- 2. To authorize the council to spend an amount of \$1,570,896 for the purposes of the said by-law.
- 3. To authorize the council to borrow an amount of \$1,570,896 over a period of 25 years.
- 4. To tax and levy, annually, during the term of the loan, on all taxable buildings, whether built or not, located in the Town limits, a special tax at a rate sufficient according to their value as it appears on the assessment roll in force each year.

THAT copies of By-law number 323, of this public notice and of an explanatory document are available at the Town Hall and online at the following address: https://sutton.ca/en/convocation-to-the-register-of-qualified-voters-loan-by-law-number-323

Register | Request for a referendum poll

THAT qualified voters having the right to be registered on the referendum list of the Town may ask that By-law number 323 be the subject of a referendum poll by entering their name, address and capacity, and by affixing their signature, in a register opened for this purpose.

THAT the register will be accessible from 9:00 a.m. to 7:00 p.m. on April 29, 2023, at the Town Hall located at 11, Principale Sud Street in Sutton.

THAT the number of requests required for a referendum poll on By-law number 323 is four hundred and ninety-two (492).

THAT if this number is not reached, By-law number 323 is deemed to be approved by those qualified voters.

THAT the results of the registration process will be announced at 7:05 p.m. on April 29, 2023, at the Town Hall located at 11 Principale Street South in Sutton.

Conditions to be a qualified voter having the right to be registered on the referendum list

THAT qualified voters wishing to register their names must present identification (driver's license, passport, health insurance card, certificate of Indian status, Canadian Forces identification card).

THAT the conditions to be a qualified voter having the right to be registered on the referendum list of the designated sector are:

- 1. Any natural person who, on April 5, 2023, is not disqualified from voting in accordance with article 524 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* and fulfills the following requirements:
 - 1.1. Is a natural person domiciled in the municipality and for at least six (6) months domiciled in the Province of Quebec and
 - 1.2. Is of full age and a Canadian citizen and not under curatorship.
- 2. Is the sole property owner, who is not a resident of an immovable or sole occupant who is not a resident of a business establishment, who is not disqualified from voting, and fulfills the following requirements:



- 2.1. For at least twelve (12) months, is the owner of an immovable or sole occupant of a business establishment located in the municipality.
- 2.2. In the case of a physical person, be of full age and a Canadian citizen and not under curatorship.
- 3. Is the undivided co-owner who is not a resident of an immovable or co-occupant who is not a resident of a business establishment, who is not disqualified from voting and fulfills the following requirements:
 - 3.1. For at least twelve (12) months, is the undivided co-owner or co-occupant of a business establishment in the municipality.
 - 3.2. Be designated by the means of a <u>power of attorney signed</u> by the majority of the persons who are co-owners or co-occupants for at least twelve (12) months, as the person who has the right to be entered, on their behalf, on the referendum list. This written power of attorney must be submitted before or at the time of signing the register.
- 4. If the qualified voter is a legal person, this person must be designated by resolution, among its members, administrators or employees, who on April 5, 2023, and who at the time of exercising this right, is of full age, a Canadian citizen, not under curatorship or disqualified by law to vote.

GIVEN at Sutton, Quebec, this 17th day of the month of April in the year 2023.

Jonathan Fortin, LL.B., OMA, attorney Deputy Director General | Clerk and Director of the Legal Affairs

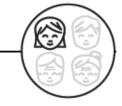


Appendix "Power of attorney"

POWER OF ATTORNEY FOR REGISTRATION on the list of electors or the referendum list

and APPLICATION TO VOTE BY MAIL

Designation of the person to register onto the list among the co-owners of a immovable or the co-occupants of a business establishment



1 REGISTRATION CONTEXT		
Undivided co-owners of a immovable Co-occupants of a business establishme	ent Since Year Month Day	
Address of the immovable or business establishment		
Number and name of roadway	Municipality	Postal code
	RCM list of electors reference (if applicable)	dum list
2 DESIGNATED PERSON*		
First name L	ast name Date	of birth Year Month Day
Telephone number E-mail		
Domiciliary address		
Number and name of roadway	Apt. Municipality	Postal code
*This person must be of legal age and a Canadian citizen. He or she must not be under curatorship or have been convicted of an offence that constitutes a corrupt electoral practice. The person must not be entitled to have his or her name registered on the list of electors or the referendum list in a higher-ranking capacity than that of the co-owner of the building or co-occupant of a business establishment.		
3 SIGNATURE OF THE CO-OWNERS OR CO-OCCUPANTS		
Signatories must be electors or qualified voters. Most co-owners or co-occupants must sign. If there are only two co-owners or co-occupants, both parties must sign .		
First and last names	Signature	Date

This power of attorney shall remain valid until withdrawn or replaced.